



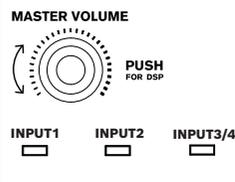
注册您的EVERSE: electrovoice.com/register

快速安装

要设置扬声器，请执行以下操作：

步骤	图示
1. 将交流电源线从带接地的插座连接到 MAINS IN 电源输入以确保电池电量充足。 注意： 建议首次使用扬声器时插入电源并充电24小时。	
2. 将电源开关切换到 ON 。	
3. 将音量(VOL)调整为0 dB (使用 MASTER VOL 旋钮)。	
4. 按下输入选择软键以选择 INPUT 1 或 INPUT 2 (如果使用XLR或1/4英寸(6.35毫米)电缆)，或者按输入选择软键以选择 INPUT 3/4 (如果使用蓝牙或3.5毫米小型插孔)。使用 MASTER VOL 旋钮将 INPUT LEVEL 更改为 MUTE 。	
5. 使用XLR、TRS或TS电缆将音频源连接到 INPUT 1 、 INPUT 2 ，或者将3.5毫米小型插孔连接到 INPUT 3/4 。确保音频源是 MUTE 或处于低电平，然后再进行连接。建立连接后，将音频输出音量增大到合理水平。	

6. 调节**INPUT LEVEL**，直到信号峰值刚好低于最大电平，或者直到达到所需的输出。如果出现**PK (PEAK)**指示，则将电平调低，直到**PK**指示消失。再次按下输入选择软键以退出通道菜单。



7. 使用**MASTER VOL**旋钮，调节音量(VOL)，直到获得所需的扬声器输出。



对QuickSmart Mobile应用程序进行配对

EV QuickSmart Mobile应用程序适用于平板电脑和智能手机，可通过Apple App Store和Google Play Store下载。下载并检查应用程序以获取ELX200固件最新更新，享受优质音频性能并更最大限度地控制系统。

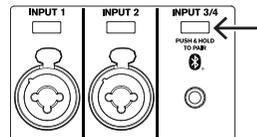


注意！

经设计，EV QuickSmart Mobile应用程序仅查找具有蓝牙控制功能的Electro-Voice扬声器。EV QuickSmart Mobile应用程序不显示其他类型的蓝牙设备，例如手机、笔记本电脑、平板电脑或耳机。

在将EV QuickSmart Mobile应用程序与Electro-Voice扬声器配对之前，请执行以下操作：

1. 确保在智能手机或平板电脑上启用蓝牙。
 2. 确保在扬声器上启用配对模式。
- 将扬声器置于配对模式以进行控制和流式传输，请执行以下操作：
1. 按住**INPUT 3/4**，直到LCD上显示**Pairing Mode On**和4位数字的ID。可以通过LCD菜单分别针对控制和流式传输启用配对模式。



2. 导航到移动设备的蓝牙设置菜单，找到具有匹配的4位数字ID的EVERSE扬声器并确保与该扬声器配对。这会将移动设备与EVERSE扬声器配对，从而进行音频流式传输。
3. 继续执行下一步，针对控制进行配对。

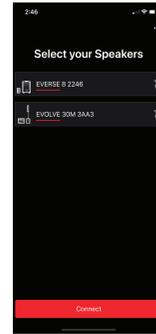


注意！

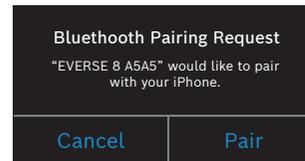
对于Android设备，请确保允许位置服务。Electro-Voice不会收集、存储或跟踪用户位置数据或个人信息。

初次配对

1. 打开EV QuickSmart Mobile应用程序。
2. 屏幕上将显示**Select your Speakers**。EV QuickSmart Mobile应用程序将查找启用了蓝牙的可用Electro-Voice扬声器。此时屏幕上将显示可用的扬声器。
3. 点击要与该应用程序配对的扬声器。选定扬声器的下方将显示一条线，确认它被选中。
4. 重复上一个步骤，直到选择了所有的所需扬声器。
5. 点击**CONNECT**按钮。



6. 应用程序将与所选扬声器连接。您的iOS/iPadOS/Android设备上将显示一条请求与每个设备配对的消息，必须接受该消息。
7. 在设备上点击**PAIR**以接受与扬声器的配对。应用程序最多可以连接六个扬声器。



后续配对

要将其他扬声器与EV QuickSmart Mobile应用程序配对，请执行以下操作：

1. 点击EV QuickSmart Mobile应用程序图标。
2. 屏幕上将显示**选择您的扬声器**。EV QuickSmart Mobile应用程序将查找启用了蓝牙的可用Electro-Voice扬声器。此时屏幕上将显示可用的扬声器。

3. 点击要与该应用程序配对的扬声器。选定扬声器的下方将显示一条线，确认它被选中。
4. 重复上一个步骤，直到选择了所有的所需扬声器。
5. 点击**CONNECT**按钮。应用程序将与所需扬声器连接。应用程序最多可以连接六个扬声器。

三脚架或立杆安装

EVERSE扬声器安装在三脚架或低频扬声器上方的立杆上。

在三脚架落地支架上安装扬声器



小心！

对于本扬声器，没有评估三脚架的安全性。检查三脚架落地支架的规格，确保其可支撑扬声器的重量。

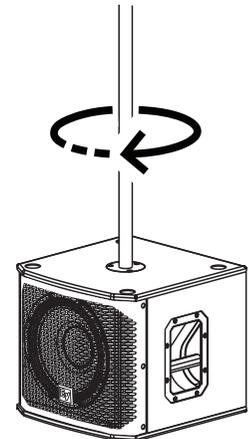
要将扬声器安装在三脚架上，请执行以下操作：

1. 将三角落地支架放在平坦稳定的平面上。
 - 将三角落地支架的支脚完全展开。
 - 请不要尝试让支架立得过高，这样将损坏三角落地支架的结构。
 - 若支架原本设计为只能安装单台扬声器，则请勿尝试安装多台扬声器。
2. 请用两只手提举扬声器。
3. 将扬声器底部的连接杆顶帽套到连接杆上。
4. 在DSP控制菜单中将扬声器位置设置为**TRIPOD**。

在立杆上安装扬声器

要将扬声器安装在立杆上，请执行以下操作：

1. 将低频扬声器放在平坦稳定的平面上。
2. 将M20螺纹连接杆插入低频扬声器顶部的多功能连接杆顶帽。
3. 顺时针转动M20螺纹连接杆，将连接杆固定到低音扬声器上。



4. 请用两只手提举扬声器。
5. 将扬声器底部的连接杆顶帽套到连接杆上。
6. 在DSP控制菜单中将扬声器位置设置为**TRIPOD**。
7. 为低频扬声器选择相应的**SUB (X-OVER)**设置。



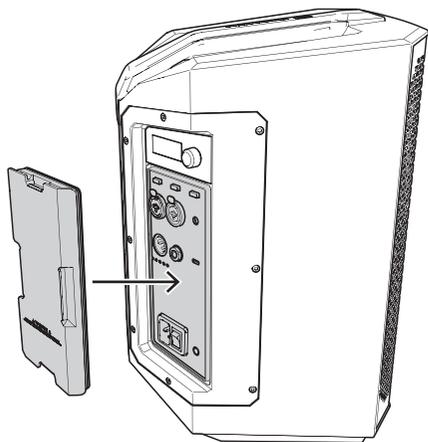
注意!

在菜单或应用程序中选择**LOCATION TRIPOD**以获得理想音质。

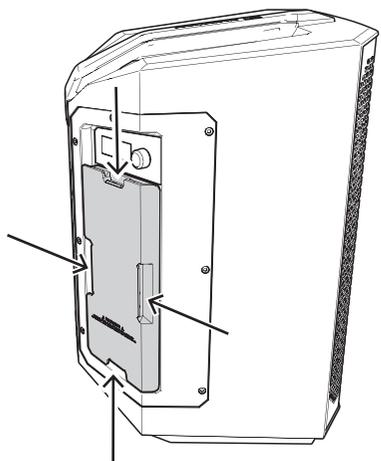
防风雨

安装了防风雨输入保护罩的EVERSE扬声器仅适合在潮湿环境下短时间使用。

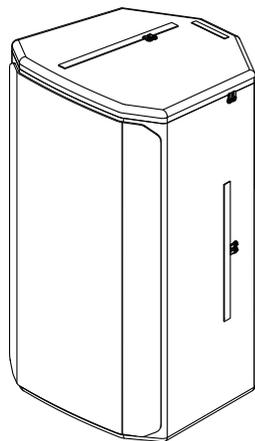
- ▶ 使用电池电源工作时以及使用蓝牙流式传输和控制功能时，使用防风雨输入保护罩。



- ▶ 使用拉手小心均匀地拉动防风雨输入保护罩，以取下保护罩。



- ▶ 使用市电电源工作时或需要使用任何I/O连接器时，使用Electro-Voice认可的防雨护罩（不随附）。



在潮湿环境中使用EVERSE扬声器时:

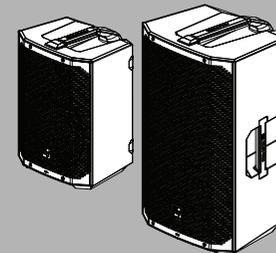
- 请务必查阅用户手册以获取完整说明。
- 仅使用Electro-Voice认可的附件。
- 请勿将扬声器放在水坑或积水位置当中。
- 请勿将扬声器倒立放置或运输，也不要将放大器面板侧朝下放置。
- 请勿在防风雨输入保护罩或电池组仍旧潮湿的情况下将其取下。扬声器完全干燥后再进行拆卸。
- 请勿在未安装电池的情况下尝试在潮湿的环境中使用扬声器。

保修信息

有关保修期和售后服务的信息，请访问：
www.electrovoice.com/warranty

Battery-powered loudspeaker

EVERSE 8, EVERSE 12



zh-CHS 快速用户指南



Bosch Security Systems, LLC

130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

www.electrovoice.com

© Bosch Security Systems, LLC, 2024

EU importer:

Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
70839 Gerlingen
Germany

© Bosch Sicherheitssysteme GmbH,
2024



F.01U.415.386